mɨv 52 t Z,i , gv° x ' – (AvqvZ 49, i 'K,2) (: ' :)

họvBi Beb gyZwqg (ivt) eţib t ÔAwng gwMwiţei mvjv‡Z bvex n**vjvjv**û **ĈAvjvBuvlqvnvjvgtK nievZi**~cotZiitbuQţ ZwintPtq AvanK myngó myi wewkó DËg wKiAvZKvix tjvK Awng GKRbI t`wLwb | Õ (gyqvËv 1/78) Bgvg eyLvix (int) I Bgvg gymwig (int) Ab wilqvqv‡Z G nvìxmbuleYSvKtitOb hvtZ gwjvtKi bwogl DtjlitqtQ (dvZûj evix 2/289, gymwjg 1/338)

Dt¤§mvjvgvn (ivt) n‡ZewY2Z, wZwbetjbt Ônv‡¾ i mgq Awog Amyīv n‡qc‡ovQQvog|ivnjn-jyvn noyivjvu2û Qâvjv Bovv lopvnoyiv‡ogi Kv‡Q Awogy G K_vejtj wZwb AvgvtKetjbt ÔZyog mlqvixi Dci AvtivnY Kti RbMtYi wcQtbwcQtb Zvlqvd Kti bvl|0myZivs Awog mlqvixi Dci e‡m Zvlqvd Kijvog| Hinogyq bovex noyivjvu2û Qâvjv Bovv lopvnoyivog Kv@bov

Nţii GK cv‡k mvj vZ Av`vq KivQţj b Ges vZj vI qvZ KivQţj b $|\tilde{0}$ (dvZûj evix 8/468)

cig Ki"Yvgq, Amxg `qvjy Avjvni bx‡g (ïi" KivQ)	بِسْمِ ٱللهِ ٱلرَّحْمَانِ ٱلرَّحِيمِ.
1 kc_ Zi ce\$Zi,	١. وَٱلطُّورِ
2 kc_ wKZv‡ei, hv wjwLZAv‡Q-	٢. وَكِتَنبِ مَّسْطُورِ
3 Db⊮³ cţÎ	٣. فِي رَقِّ مَّنشُورٍ
4 kc_evqZjigvÛg‡ii,	٤. وَٱلْبَيْتِ ٱلْمَعْمُورِ
5 kc_mgþo&AvKv‡ki,	٥. وَٱلسَّقَفِ ٱلْمَرْفُوعِ

6 Ges kc_ D‡ØwjZ mg‡`1	٦. وَٱلۡبَحۡرِ ٱلۡسَجُورِ
7∣ †Zvgvi i‡ei kw ⁻ - Aek [∵] ¤¢ex,	٧. إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَ قِعُ
8 Gi †iva Kivi †Kn †bB	٨. مَّا لَهُ مِن دَافِعٍ
9 †hw`b AvKvk Av‡>`wj Z n‡e cëj fv‡e -	٩. يَوْمَ تَمُورُ ٱلسَّمَآءُ مَوْرًا
10 Ges ce 2 Pj te `*Z	١٠. وَتَسِيرُ ٱلْجِبَالُ سَيْرًا
11 `#f@M †mBw`b wg_"vkqxt`i-	١١. فَوَيْلٌ يَوْمَبِنِ لِللَّمُكَذِّبِينَ
12 hvi∨µxov0‡j Amvi Kvhf≷jv‡c wjß_v‡K	١٢. ٱلَّذِينَ هُمۡ فِي خَوۡضِ
	يَلْعَبُونَ
13 thw`b Zvt`itK nwKtq wbtq hvlqv nte	١٣. يَوْمَ يُدَعُّونَ إِلَىٰ نَارِ
Rvnvboegi AwMoew`‡K,	جَهَنَّمَ دَعًا
14 ejv n‡e t GUvB †mB AwMochv‡K †Zvgiv vg_"v g‡b	١٤. هَلِهِ ٱلنَّارُ ٱلَّتِي كُنتُم بِهَا
Ki‡Z,	تُكَذِّبُونَ
15 GUv wK hv`g bv wK †Zvgiv†`LQbv?	١٥. أُفَسِحْرٌ هَالْهَ آَمُ أَنتُمْ لَا
	تُبْصِرُونَ
	-

 16 | tZvgiv GtZ clek
 الكانتُر تَعْمَلُونَ
 الكانتُر تَعْمَلُونَ
 الكانتُر تَعْمَلُونَ
 الكانتُر تَعْمَلُون
 الكانتُر تُعْمَلُون
 الكانتُر تُعْمُ

Ay yn ZvÂy ir meado evyx vKoyoyZ AvZ/vlsK‡U

Ayy vn ZvÛAvj v e vcK I gnvkw³i wb`k19¸wji kc_ K‡i e‡jbt Zwikw-Aek B Avm‡e | hLb Zwikw-Avm‡e ZLb KviI ¶gZv †bB †h, Zv cûZ‡iva Ki‡Z cv‡i |

th cvnvtoi Dci MvQ _vtK H cvnvotK ÔZiÕetj | thgb H cvnvovU, hvir Dci Avjrvn ZvÔAvjrvognovi (Avt) novt_ K_vetj vOJj b Ges thLvb ntZ Cmvi (Avt) bveyl qvZ ïi" ntqvQj | Avi th cvnvto MvQcvjv _vtKbv H cvnvotK ÔRvevjÕejv nq | IUvtK ÔZiÕejv nqbv|

Øviv D‡İk¨nj Ûjvl‡n gvndhűev iw¶ZdjK|A_ev Gi ØòrvAvjvn ZvÔavjvi AeZwivZl yivub ZvKZve nogra‡KeŞiv‡bvvn‡q‡Q †h¸wj gvb‡li mvg‡bcvV Kiv nq|GRb¨BGic‡iBejv n‡q‡0t

ÔDb₩ c‡ÎÕ|

Ĝe PZjy gykỗji-ÕGi e viculi vgyÕvR maxyyZ nvixtmi toptQth, i vnjajyvn may vjuvû Ĉevju vBrov I opumoj vg etji tObit Ĉe Ztci AvgytK ev PZjy gyỗgti white hvlev ne th Luth c la niti nikri gyju vekvitelti k Zv Avjumi BevivtZi Dtitk c lek Kti Zviv Avi KLthu w la Zxqevi I Luth c lek Kivi mythuli cutebbu (dv Zûj evix 6/349, gynnyig 1/150) f-c tô theb Kulev Ntii Zulquel nte _utk t Zebe ev Bzj gyllogi nj gyju b Kvi Zulquel I BevivtZi Ruqliv | Õ H nvixtm BitoptQth, i vnjajyvn majuju vû Ĉevju ve proviju vg H negoq Bei vnagtk (Aut) ev Pzjy gyllogiti natt tv mit tv etm _uktz tith | Gtz Gkull m² Bul/z GBitqtQth, th, thtn Zy

Beivnog (Avt) evezyjvoni cöznô zv voznij b Ges zwi natzbe zv vbozogie ntqt0 tmb tnzytm Lotbi zwik iwnj-jovon noyi yi vô ô Avj v Borovi oponnyi vog li mod_tvm witq etm _v ktz t` Ltz cob | Gb ev b z yi govogii ghe v kovev Ntii mg ghe v m = u bot colizul Avkvik Ggwb Gkwl kti bev`vtzi Ni i topiQ th Lotb H Avkviki goyi v Bkv Avj von zvô Avj vi bev`vz kti _vtkb | colig Avkvik Gijc th Niwli i topiQ I uvtk ej v nq ev b z yi Bhozi | Gone e vcvii Avj von zvô Avj v benedeto fyi kvilob |

Ûmgybaz Ov` Õ Øviv AvKvk‡K eySv‡bv n‡q‡Q| myyclqvb kvlix (int), myevn (int) Ges Avnlqvm (int) wmgvK (int) n‡Z, wZwb Lwyj` Bebo Avivivn (int) n‡Z e‡jb †h, Avjx Bebo Ave~Zwyje (ivt) e‡jb †h, Gi A_@n‡"Q AvKvk| myyclqvb kvlix Avil e‡jb †h, AZtci Avjx (ivt) wZjvlqvZ K‡ib t

وَجَعَلْنَا ٱلسَّمَآءَ سَقَفًا مَّخْفُوظًا ۖ وَهُمْ عَنْ ءَايَتِهَا مُعْرِضُونَ

Ges AvKvk‡K K‡iwQ myjw¶Z Qv`| (mɨv Aw⊯q̂v, 21 t 32) (Zvevix 22/457, 458) gyRwn` (int), KvZv`vn (int), mylx (int), Bebb hyjvBh (int), Bebb hwq`l (int) Abyj∱c e‡j‡Qb| Bebb Rvixil GUv‡K cÑavb¨w`‡q‡Qb|

ev $D \ddagger 0 \text{ mg} ^a \text{ Øviv H cwb } D \ddagger 1 \text{ k}^c \text{ hv Avi} \ddagger k \text{ bx} \text{ P}$ $i \ddagger q \ddagger 0 \text{ AwaKvsk } e \ddagger j \text{ b} \text{ th, Gi Øviv mvaviY mg} ^a D \ddagger 1 \text{ k}^c \text{ |}$

GUv † K ej vi KviY GB †h, wKqvgv † Zi w`b G † Z Av $_{s}$ b Rywj † tq †`qv n † e| †hgb Ab $^{\circ}$ RvqMvq i † q † Q t

وَإِذَا ٱلۡبِحَارُ سُجِّرَتُ

Ges mgy a witk hlb Dtøwiz Kiv nte | (miv ZvKafxi, 81 t 6) hlb ZvtZ Av b Rwitq † qv nte Ges I Uv Qwotq wWtq mg —GivKvtK wNti tdjte, etjtQb mvC` Bebo gymvBwqe (int) Avjx Bebo Ave~Zwije (ivt) t_tK | (Zvevix 22/458) Bebo AveŸwm (ivt), mvC` Bebo hyevBi (int), gykwnv (int), Ave`jyvn Bebo DevB Bebo DgvBi (int) Ges Abövbivh Abjyc etjtQb |

cvi v 27

117

KvZv`vn (int) etjb th, ktãi A_@nt"Q cwicY@mgy`¶gyRwn` (int) G A_M2 cOo` KtitQb| wZwb etjb th, mgy`tK GLtbv cB4wjZ Kiv nqwb| ZvB GUv GLtbv cwicY@

th weltqi Dci Gme kc_ Kiv ntqtQ tm_wji eY®v t`qv nt"Q th, IUv wbwðZ iftcB Avmte Ges hLb Zv Gtm cote ZLb Ii wbeviYKvix tKnB ntebv|

tcůtůb Zlb Zvi gyl wìtą tewitą cto t ÛKvůevi itei kc_! G cůzkůnz mz" | Ő AZtci wzwb - ka Mvavi Dci ntz tbtg ctob Ges t`qvtji mvt_ tnj vb wìtą etm ctob | `xN\P|Y etm _vKvi ci wzwb evox wdti tMtjb | wKš' GB fxzvc\Y\QAvapz Zvi Dci Gob vavapkx; nj th, `xN\QGK gwm ch\\$-i"MoAe - vq _vtKb | RbMY ZutK t` Ltz AvmZ, wKš' wzwb wK tivtM f\aquad f\aquad Db ZvZvi vRvbtz cvi Zbv\ Avi vn Zwi c\bar{W} nš6_vKb|

Ave-Dewq` (int) dvhwqjj KiAvtbi Astk eY®v KtitQb th, GK`v

Dgvi (ivt)

GB AvqvZ¸wj cvV Ktib| Zr¶Yvr Zwi

tnPKx eÜ ntq hvq Ges GUv Zwi Aš‡i Ggb vpvqvkxj nq th, vZvbvi 'Nobe
ntq ctob| wek w`b ch®-RbMY ZvtK t`LtZ AvmtZ_vtK|

wKqvgvZ I wePvi w`e‡mi eY®v

Ay vn Zv Ay vetj b t

etj b th, H w`b AvKvk Avb`vwj Z nte | (Zvevix 22/462) Beb Ave Vvm
(ivt) Avi I etj b th, AvKvk totU hvte | gyRwn` (int) etj b, NyitZ
ii" Kite | hvnnvk (int) G AvqvtZi e vcvti e vL v KtitOb th,
Ay vri Zv Ay v Avt tk cyvex NytZ _v Kte Ges Gtk Actii w`tK
aweZ nte | (Zvevix 22/462) Beb Rvixi G e vL vtk co` KtitOb |

KviY A‡_ $^{\circ}$ Ny $^{\circ}$ I c $^{\circ}$ K $^{\circ}$ úb‡KB e $^{\circ}$ Svq| Avi ce $^{\circ}$ Z Pj‡Z _vK‡e| I _vij a‡bv Zjvi gZ Gw $^{\circ}$ K-I $^{\circ}$ K Do‡Z _vK‡e| Gfv‡e IUvi †Kvb bvg I wbkvbv _vK‡ebv|

H w b wg_vPvixt i eoB \ tfvM, hviv \ xbx Avgtji cwietZ®Amvi Kvh®Kjvtc yn/3 _vtK | Avjvni kvxn, gvjvBKvi cönvi Ges Rvnvbotgi Av b Zvt i Rb B nte hviv \ ybqv\vixtZ gMœwQj | hviv \ xbtK tLj-Zvgvkv iftc wbavPY Kti wbtqwQj | gRwn\ (int), Avk kvõex (int), gynv¤§v\ Beb Kvõe (int), hvnnvK (int), myl x (int) Ges kvlix (int) etj b th, G AvqvtZi A_®nt**Q t tmB w b Zvt\ i av° v w tq Rvnvbotgi Av tbi w tK wbtq hvlqv nte | (Zvevix 22/464, \ yii"j gvbmyi 7/631) Rvnvbotgi i¶K Zvt\ itK ej teb t ÔGUv H AwMœhvtK tZvgiv wg_v gtb KitZ | Õ Zvici Avil agtKi myti ej v nte t ÔGUv wK hv\ f bv wK tZvgiv t\ LQbv? hvl, tZvgiv GtZ colek Ki | GUv tZvgvt\ itK PZyi\ K t_tK wNti tdjte | tZvgiv GLb ah@viY Ki A_ev bv Ki DfqB tZvgvt\ i Rb nogvlo | tKvlo μtgB tZvgiv GLvlo ntZ tei ntZ cvitelo/ GUv tZvgvt\ itK Zvib colek Ki | Colv tzvgvt\ itK Zvgiv hv KitZ tzvgvt\ itK Zvib colek Ki | Colv tzvgvt\ itK Zvgiv hv KitZ tzvgvt\ itK Zvib colek Ki | Colv tzvgvt\ itK Zvgiv hv KitZ tzvgvt\ itK Zvib colek Ki | Colv tzvgvt\ itK Zvgiv hv KitZ tzvgvt\ itK Zvib colek Ki | Colv tzvgvt\ itK Zvgiv hv KitZ tzvgvt\ itK Zvib colek Ki | Colv tzvgvt\ itK Zvgiv hv KitZ tzvgvt\ itK Zvgiv hv KitZ tzvgvt\ itK Zvib colek Ki | Colv tzvgvt\ itK Zvgiv hv KitZ tzvgvt\ itK Zvgiv hv KitZ tzvgvt\ itK Zvib colex telov tzvgvt\ itK Zvib colex telov tzvgvt\ itK Zvgiv hv KitZ tzvgvt\ itK Zvib colex telov tzvgvt\ itK Zvgiv hv KitZ tzvgvt\ itK Zvib colex telov tzvgvt\ itK Zvgiv hv KitZ tzvgvt\ itK Zvib colex tzvgvt\ itK Zvgiv hv KitZ tzvgvt\ itK Zvgiv hv KitZ tzvgvt\ itK Zvgiv hv KitZ tzvgvt\ itK Zvgiv hv KitZvgvt\ itK Zv

17 gjËvKxiv _vK‡e RvbootZ I †fvM Ki‡e	١٧. إِنَّ ٱلْمُتَّقِينَ فِي جَنَّتٍ وَنَعِيمٍ
wej vm	
18 Zv‡`i iveŸ Zv‡`i‡K hv w`teb Zviv Zv DctfvM	١٨. فَلِكِهِينَ بِمَآ ءَاتَنهُمْ رَبُّهُمْ
Ki‡e Ges wZwb Zv‡`i‡K i¶v Ki‡eb Rvnvbw‡gi	وَوَقَالُهُمْ رَبُّهُمْ عَذَابَ ٱلْجَحِيمِ
kwn‡Z	
19 †Zvgiv hv Ki‡Z Zvi c ü Zdj [†] † <i>j</i> c †Zvgiv	١٩. كُلُواْ وَٱشۡرَبُواْ هَنِيَّا بِمَا
ZwBi mv‡_ cvbvnvi Ki‡Z _vK	كُنتُمْ تَعْمَلُونَ

20	Zviv	em‡e
tkYxe>	<fvte< td=""><td>m₩4Z</td></fvte<>	m₩4 Z
$A vm \ddagger b$	tnj vb w`t	q; Awg
Z¢`i	wgj b	NU v‡ev
AvqZ‡j	j vPbv û‡i i	m‡1⁄2

٢٠. مُتَّكِينَ عَلَىٰ سُرُرِ مَّصْفُوفَةٍ ﴿ وَزَوَّجْنَاهُم بِحُورٍ عِينِ

tmŠfvM~evb1`i evm~v1bi eY®v

Ay yn ZvÔxy v thể vlotelof i cưn Mg eYl v ki tOlo th, Zviv H nee kwi-ntz i¶v cưte th me kwi-nzfwlit itk t`qv nte Ges Zvt`itk mylgq Rvb vệz củe ó Kiv nte | tml vịtb Zviv Db vệg vịtb i wb vớx guz trư Kitz _vKte | tml vịtb Zvi`i Rb me cử vịti trư mil trư myl c cư kvii trư myl vì m wewfb vệc lệ vịti myl c c c vò xq, Db vệ gu thì tọ và v k-c wi "0`, fuj fuj m l quix, mp "P Alewij Ku Ges me i kiệ i wb và việt cử z i tại và trư ku trư ki thờ trư kli trư ku trư

wZwb Zvt`itK i¶v Kiteb Rvnvbwtgi

kwi~-ntZ| gn-gwngwbdZ Avjwn ZvtitK ej teb t tZvgjvhvKitZ ZvictiZdj ^f/c †Zvgiv Zwßi mvt_ cvbvnvi KitZ _vK| †hgb wZwb Ab¨ RvqMvq etjtQb t

cvbvnvi Ki Zwßim v‡_, † Zwgiv A ZxZ wì‡bhv K‡ iwQ‡j Zviwewbg‡q | (min-vn KK&vn, 69 t24)gn vb A vjvn e‡jb t

A_w® Zwt`i G‡KigyL Ac‡iigy‡Liw`‡K _vK‡e∣†hgb Ab¨ RwcyNofq Avjvn ZwôAvjve‡jb t

Zviv gytlvgyll Avmtb Avmxb nte | (mɨv mvddvZ, 37 t 44) Gici cynvolyndyll Avy vn etjib t Awg Zv‡`i wgjb NUv‡ev AvqZ-†jvPbv n‡ii
m‡½| A_v® Awg Zv‡`i Rb¨ivLe DËg mw½bx I my`ix ¯x, hviv n‡e

AvqZ-tjvPbv ûit`i ga ntZ | Gt`i vejx m¤njZ nv`xmmgn wewfbæ RvqMvq ewYZ ntqtQ | mvZivs I wii chiveyE wb utqvRb |

21 | Ges hviv Cgvb Avtb
Avi Zvt`i mšvb- mšvvZ
Cgvtb Zvt`i AbyVvgx nq,
Zvt`i mvt_ wgwjZ Kie
Zvt`i mšvvb-mšvvZtK Ges
Zvt`i Kg@lj Awng wKQygvÎ
nvm Kiebv, cÖZ"K e"w³
wbR KZKtq® Rb"`vqx|

٢١. وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَٱتَّبَعَتُّهُمْ

ذُرِّيَّتُهُم بِإِيمَانٍ أَلْحَقْنَا بِهِمْ

ذُرِّيَّتُهُمْ وَمَآ أَلَتْنَاهُم مِّنْ عَمَلِهِم

مِّن شَيْءٍ ۚ كُلُّ ٱمۡرِي ِ هِمَا كَسَبَ

رَهِينَ

22 | Awg Zvt`itK w`e dj-gj Ges tMvkZ hv Zviv cO` Kti | ٢٢. وَأُمْدَدُنَنهُم بِفَلِكَهَةٍ وَلَحْمِ مِّمَّا يَشْتَهُونَ

23 | tmLvtb Zviv GtK
Actii wbKU ntZ MbY
Kite cwb cvÎ, hv ntZ cwb
Kitj tKn Amvi K_v
ejtebv Ges Amr KvtRI
wjß ntebv

٢٣. يَتَنَزَعُونَ فِيهَا كَأْسًا لَآ لَغُوُّ فِيهَا وَلَا تَأْثِيمُرُ

24| myjw¶Z gy³v m`k wK‡kv‡iiv †mLv‡b Zv‡`i Rbïwb‡qwRZ_vK‡e| ٢٠. وَيَطُوفُ عَلَيْهِمۡ غِلْمَانٌ هُمۡمَ
 كَأُنَّهُمۡ لُوۡلُوُ مَّكۡنُونٌ

25 Zviv G‡K Ac‡ii w`‡K g‡LvgyL wRÁmvev`	٢٥. وَأُقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضِ
Ki‡e -	يَتَسَآءَلُونَ
26 Ges ej te t c‡e© Avgiv cwievi-cwiRtbi	١٠٠٠ فالوا إِنْ كَمَا قَبِلُ فِي
g‡a¨ kswKZ Ae¯(q wQj)vg -	أُهۡلِنَا مُشۡفِقِينَ
27 AZtci Avgv‡`i cñiZ Avjvn AblyvobiK‡i‡Ob Ges	٢٧. فَمَرِ اللَّهُ عَلَيْنَا وَوَقَلْنَا
Avgv‡`i‡K AwMoie kww⁻-n‡Z i¶v K‡i‡Qb,	عَذَابَ ٱلسَّمُومِ
28 Avgivo tel® AvjvntK AvnŸvb KiZvg, wZwb‡Zv	٢٨. إِنَّا كُنَّا مِن قَبْلُ
Kcvgq, cig`qvjy	نَدْعُوهُ إِنَّهُ مُو اللَّهِ اللَّهِ الرَّحِيمُ

g@gbt`i Kg Avgj cY9nšwbt`itK mg ch@q DbmZ KiY

Ayi yn Zyezi v Kv I qy ZyôAyi v - xq dhj I Kv I g Ges †moe I Ki "Yvi eYbv wì † "Ob th, thme gồng thi m šybiv Cgythi e "vcvti evc-`v`vt`i Abynvix nq, w Kš hwì mr K † g P e "vcvti Zvt`i w c Z,cj "I † `i mg Zj "bv nq Zyntj Ayi yn ZyôAyi v Zyti nn Ayoj † K ewwontq v ytq Zyti ce e j "I † `i mg ch f q † c t t u t eb, hv † Z ce e j "I i v Zvt`i D Ë i m † x t i t K Zvt`i cv † k † L † Z † c † q kw š – j v f K i † Z cv † i Avi D Ë i m † xi v I ce f † i † K cv † k † c † q Avb>` j v f K i † e g ng b † `i Avgj K w † q † `q v n † e Zv b q, e i s Abyyoù kyi I `qyi y Ayi yn Zwi c v v c * v e v e v e v e v e l † i G K w J g v i d n v m I Av † Q |

Ab $^{\circ}$ GKvU wilqvqvtZ AvtQ th, RvbvvZxiv hLb RvbvvtZ Ptj hvte Ges Zvt i $^{\circ}$ I mšvbt itK tmLvtb cvtebv ZLb Zviv Avih Kite t $^{\circ}$ th

Ayivn! Zviv † Kv_vol?ÕDˇi Ayivn ZvôAyiv ej ‡eb t Ôzviv † Zvoyati gh® vq † chotz cvtivb | 0 Zviv ZLb ej ‡e t ô†n Avgyt`i iveŸ! AvgivtZv vb‡R‡`i Rb¨l mšvboti Rb¨n nr Avoj K‡ivQvol!ÕZLb gnvb Ayivni vbotkqu ‡g Gti‡Kl Zvti nogojn@voq † chotz ovnte|

GI eWYZ AvtQ th, RvbwZxt`i th me mšwb Cgvb GtbtQ Zvt`itKtZv Zvt`i mvt_ wgwj Z Kiv nteB, GgbwK Zvt`i thme mšwb `kkteB gZÿeiY KtitQ Zvt`itKI Zvt`i KvtQ tc&tQ t`qv nte| Be& AveŸvm (ivt), kvÕex (int), mvC` Be& hyevBi (int), Beivnxg (int), KvZv`vn (int), Ave~mvtjn (int), ivexÕ Be& Avbvm (int) Ges hvnnvKI (int) G K_vB etjb | Bgvg Be& RvixiI (int) GUvB cQo` KtitQb|

Ayix (ivt) ntiz ewi2e AviQ th, Liv xRv (ivt) boex noj vj vû Qûyi vBorv I qv noj vogtik Zuir H `Ba ntiviti Ae "vb m m út k ® wRt Ám Ktib hviv Rwonjivop tizi hott Vlouiv v Matopop | Ditti i vnji jven noj vj vû Qûyi vBorv I qv noj vog etji b t Qûviv `Qixb Rvonbodeg i top Qi Qi Az toci i vnji jven noj vj vû Qûyi vBorv I qv noj vog Zvtik `tyub Z v ntiz † ti etji b t Qûyoyi hviv Zvti i ewm "vb † Lt z Zvntj Aek "B Zvti i côtz kî "Zv † cvl y Ki t z | 0 Lv`xRv (i vt) chot vq etji b t Qîn Avj vni i vnji noj vj vû Qûyi vBorv I qv noj vog! Avcbvi gva "tg Avgvi th m švb ntqt0 Zvi "vb t Kv_vq? 0 Revte viz vb etji b t Qîxbodēz | Qîzvi ci i vnji jven noj vj vû Qûyi vBorv I qv noj vog etji b t Qîb qa gjîngbiv I Zvti i m švbiv Rvbodez hvte Ges gjkwi Kiv I Zvti i m švbi v Rvbodez hvte Ges gjkwi Kiv I Zvti i m švbi v Rvbodez hvte Ges gjkwi Kiv I Zvti i m švbi v Rvbodez hvte Ges gjkwi Kiv I Zvti i m švbi v Rvbodez hvte Ges gjkwi Kiv I Zvti i m švbi v Rvbodez hvte Qiv vog vog etji b t Qiv vog vog etji vog vog etji b t Qiv vog vog etji b vog vog etji b t Qiv vog vog

G AvqvZvU cvV K‡ib| (Avngv`

1/135) A‡bK weÁR‡bi g‡Z GwU GKwU `yey nv`xm | G nj wcZv‡`i Avg‡ji evivKv‡Z cy·`i ghp°vi eYbv | GLb cy·`i `yîAvi evivKv‡Z wcZv‡`i qhp°vi eYbv †`qv n‡"O t

Ave-û velvn (ivt) n†Z eww@ AvtQ†h, ivnj+jyvn nnjiyivû ô Avj velvavortq lqv nnjivg etji tObot Avjivn Zvôavj v Zwin nni ev`v‡i gho@v ewwortq v v teb | ZLb Zviv v PottÁm Kite tôn Avjivn! Avgorti gho@v Gf vte n Wr Kti ewwortq† qui Kviy v W?ÕAvjivn Zvôavjiv DËti ej teb tôt Zvgvt`i mšufbiv †Zvgvt`i Rb ¶gv col_6v KtitQ, ZvB Awg †Zvgvt`i gh@v ewwortq vìtquQ | 0 (Avngv` 2/509) G nv`xmvU Bmbv` m¤ú Y Pftc ve'i × |

Zte mnxn ey_vix I gynwjtg Ave~ûivBivn (ivt) n‡Z G kã¸wj mn Gfv‡e ewYZ nqwb|

Ave-ûivBivn (ivt) n‡Z ewYZ Av‡Q th, ivnjijvn nyiyivû Âvj vBvv I qvnyivg etji tObt ÔLb Av`g nšvb gviv hvq ZLb Zvi mg -Avgj eÜ n‡q hvq | ïaywZbwU Avg‡ji mvl qve †m gZÿi c‡il †c‡Z _v‡K | (GK) mv`vKvn‡q Rwwiqvn | (`ß) `xbx Bj&y, hvi Øviv DcKvi jvf Kiv nq | (wZb) mr mšvb, †h gZ e w³i Rb `` ŷAv Ki‡Z _v‡K | Õ (gynwj g 3/1255)

cvcxtic ÖN Ayivn ZvÔyiv bivq ve Pir Kiteb

GLvtb eYĐv Kiv ntqtQ th, gỗngbt`i mšntbiv Kg Avgj Kvix ntj I
Zvt`i Avgtji evivKvtZ Zvt`i mšntbi i ghP vI Zvt`i mgchPq Avbqb
Ki vnte, Avj vn ZvÔxy vZvi GBAbyndbi eYĐv t`qvi mvt_ mvt_B wbtRi
Av`j I Bbmvtdi eYĐv w`t"Qb th, tKntKI Ab KviI Avgtji KvitY
cvKovI Kiv ntebv, eis cÖZ tKB wbR wbR KZKtgP Rb ``vqx_vKte|
wcZvi cvtci tevSv cţli Dci Ges cţli cvtci tevSv wcZvi Dci
Pvcvtbv ntebv| thgb Ab RvqMvq itqtQ t

كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةً. إِلَّا أَصْحَبَ ٱلْيَمِينِ. فِي جَنَّت ِيَتَسَاءَلُونَ. عَنِ ٱلْمُجْرِمِينَ

cÖZ¨K e`w³ wbR KZKtgP `vtq Ave×| Zte Wvb cvkp°'e`w³MtYi bq| Zviv _vKte D``vtb Ges Zviv ci¯úti wRÁvmvev` Kite Acivaxt`i m¤útK $^{\circ}$ (mɨv gỳ & vmami, 74 t 38-41)

Rybozbati Rbingvy y Lvevi Ges Avb Dj vozt ni qv

Gici Ayivn ZvÔayive‡jbt

Awng Zvt^*itK we djg_j^* Ges tMvk&Z hv Zviv cOv^* Kti| $tmLvt^*b$ Zviv GtK Actii vbKU ntZ Mb^*Y Kit^*e cvb^*-cvl^* , hv ntZ cvb Kit^*j tKn Amvi K_v ej tebv Ges cvc Ktg^*P vj B ntebv| $gtRvv^*$ (int) etj tQb t Zviv tKn GtK AcittK AwftKvc t^* qbv Ges vbt tiv
nwnwhikti_vtK|`ybxqvig`cvloKividtj thivevijcccÖdwpurqvI¶vZvmwaZnqZvt_tKciKvtjig`m¤úY®gy³|(Zvevix 22/474)A_@rAvjvunZvoŽavjvAvvLoutziciRvLovZextithig`cvloKivie`e¯vKitebZvnte me aitbi¶wZt_tKgy³thgbgv_vaiv, tctUicxov, gvZvjnlqvBZ`vxvt_tKgy³|AvjvunZvoŽavjvAviletjbth, ZvivAnvilA_@abK_vejtebvvKsevAb†tKKó`vxtebv|AvjvunRvkovtq`vxtqtObth, RvbovtZig`t`LtZntethgbmy`itZgwbZvi¯®`InteAZjbxq|thgbwZwbetjbtthopbgnwbAvjvunetjbt

ïå D¾j, hv n‡e cvbKvixt`i Rb¨ mȳv`y Zv‡Z ¶wZKi wKQB _vK‡ebv Ges Zviv Zv‡Z gvZvjI n‡ebv| (m+v mvddvZ, 37 t 46-47) Ab¨Î e‡jb t

tmB mjv cvtb Zvt`i wkitcxov ntebv, Zviv Ávbnvivl ntebv| (miv lawkûAvn, 56 t 19)

AZtci Avjvn ZvevivKvIqvZvQAvjvetjbtZvti †mevqvboqvRvZ_vK‡e wK‡kv‡iiv, Zviv †hb myiw¶Z gy³v m`k| †hgb Ab¨ RvqMvq gnvbAvjvnetjbt

Zvt` i †mevq †Nviwdiv Kiţe wPi wKţkvţiiv cvb cvÎ, KRv I cineb wbtm, Z myivcY@cqvjv wbţq| (mɨv I qwkKûAvn, 56 t 17-18)

grugungulov. Avjun etj bt Zviv Gtk Actii vvolki ek veologog Kite | A_vP ci i Avjuc Avtjupbu Kite | Zvi i cwv_e Avgj I Ae w m¤útk°Zviv Gtk Acitk vRÁvmvev` Kite | Zviv ejte t cte°Avgiv cwievi cwi Rtbi gta ksvkz Ae vq vQjug | AvRtki w`tbi kwv-m¤útk° Avgiv m`v fxz-mšį-_vkzvg | gruko Avjuni nog-cksmv th, vzvb Avgvt`i coz Abyllon Ktitob Ges Avgvt`itk Av tbi kwv-ntz i¶v Ktitob | cteP Avgiv zvtkb Avnyvb Kizvg | vzvb Avgvt`i `ŷAv Kej Ktitob Ges Avgvt`i Avkv•¶v cY°Ktitob | vzvbtzv Kcvgq, cig `qvjy|

29 AZGe Zng Dct`k `vb KitZ _vK, tZvgvi	٢٩. فَذَكِّرْ فَمَآ أَنتَ بِنِعْمَتِ
i‡ei AbM∛n ZngMYK bl, D¤§v`IbI	رَبِّكَ بِكَاهِنِ وَلَا نَجْنُونٍ
30 Zviv wK ej‡Z Pvq th, tm GKRb Kwe, Avgiv Zvi	٣٠. أُمِّ يَقُولُونَ شَاعِرٌ نَتَّرَبَّصُ
Rb¨ Kv‡ji wech¶qi cŒx¶v KiwQ	بِهِ، رَيْبَ ٱلْمَنُونِ
31 ej t †Zvgiv c\(\mathbb{Z}x\)\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	٣١. قُلْ تَرَبَّصُواْ فَإِنِّى مَعَكُم
cëzx¶v KivQ	مِّرَ.) ٱلْمُتَرَبِّصِينَ
32 Zvn‡j wK Zv‡`i eyp× Zv‡`i‡K GB wel‡q	٣٢. أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَحْلَكُمُهُم بِهَاذَآ
c¢iwPZ K‡i, bv Zviv GK mxgvjsNbKvix m¤cövq?	أُمَّ هُمَّ قَوْمٌ طَاغُونَ
33 Zviv wK e‡j t GB KwiAvb Zvi wb‡Ri iPbv?	٣٣. أَمْ يَقُولُونَ تَقَوَّلُهُ وَ بَل لاَّ
eis Zviv Awekļmx	يُؤۡمِنُونَ
34 Zviv hw` mZ'ev`x nq Zvn‡j GB m`k †Kvb iPbv	٣٤. فَلْيَأْتُواْ بِحَدِيثٍ مِّثْلِهِ ٓ إِن
Dcw Z Ki"K	كَانُواْ صَدِقِينَ
/ . \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	D. G.D.L. I.

ivm‡ji (mvt) cÖZ Kwdi‡`i vewFbæt`vlv‡iv‡ci `vex LÛb

A vý vn Z v \hat{Q} vý V zq b vex mý vý v \hat{Q} vý v \hat{Q} vý v \hat{Q} vy ný vý t \hat{Q} vý v \hat{Q} vy th, v \hat{Q} vh the \hat{Q} vi vi vi vy v \hat{Q} vy th, v \hat{Q} vy the \hat{Q} vy th

Zv n‡Z Zu¢k wZwb gy³ I cweî e‡j †NvIYv Ki‡Qb | Kwmb ev MYK H e°w³‡K e‡j hvi Kv¢Q gv‡S gv‡S †Kvb wRb †Kvb Lei †côặtQ _v¢K | ZvB A vý vn nogenvlová I qv ZvÔa vý v Zuún bwex mý vý vá Ôa vý vBvnv I qv mý vog‡K ej‡Qb t †n bvex! Zyng Dc‡`k `vb Ki‡Z

_vK|†ZvgwiiveŸAyivniAbbyMobiZygynN7KIblGescvNy'IIbl|

Gici Kwadi‡`i Dw³ D×Z Kiv n‡"0. †h, Zviv e‡j t Ôgynv¤§v` nơy vỷ vũ Ôxy vBvrv Iqv nơy vg CKRb Kvev Oxov vKOB bbol vZvbov Bušokvj Ki‡j †KBev Zwi gZ n‡e Ges †KBev Zwi `xb i¶v Ki‡e? Zwi gZÿi mv‡_ mv‡_B Zwi `xb we`vq MônY Ki‡e | Õ Zv‡`i G K_vi Rev‡e gnvb Avý vn e‡j b t

tn bvex! Zyg Zvt`i‡K etj `vl

t †Zvgiv cúZx¶v Ki, Awgl †Zvgvt`i mvt_ céZx¶v KivQ| fvj cwiYvg Ges wPi¯vqx mdjZvjvf Kvi Zv`ybqv kxNB RvbtZ cvite| gynv¤§v` Bebb Bnymok (int) eYNSv Ktib th, Ave`jyvn Bebb bowhvn (int) gyRvwnv` (int) ntZ, wZwb Bebb AveŸvm (ivt) ntZ eYnSv Ktib t gv°vi KivBkiv `vi"b bv`lqvq Dcw¯Z nlqvi ci Zvt`i GKRb ejj t ZvtK wkKj w`tq tewla †Rtj AvUtK ivLv tnvK| AZtci Atc¶v KitZ _vK, hLb ZvtK †Kvb ‰e `yeevK Gtm tgti tdjte, thgbwU NtUwQj Kwe hynvBi Ges bwweMvn -Gi e`vcvti| ZvivltZv ZwiB gZ Kwe wQj | Zvt`i G aitbi gšte¨i Revte Avjvn nymoboûetj bt

Zviv wK ej‡Z Pvq th, tm

GKRb Kwe, Avgiv Zvi Rb Kv‡ji wech‡qi clZx¶v KiwQ| (Zvevix 22/479) Avjvan ZvoRvjv ve‡jb t

Zvnţj wK Zvţ`i ey⋉-weţeK Zvţ`iţK GB

weltq cöiwPZ Kti, by Zviv GK mxgyjsNbKvix m¤ú²vq? A_@r ckZ e"vcvi GB th, Giv eoB nVKvix, D×Z Ges weåvš-m¤úÖvq|

vnenovikµZviKvi‡YBZviv†R‡bï‡bbvexnojvjvû ÔkvjvBunvlqv nojv‡giDcivgv_ïvAvtivcKi‡QiZvive‡j †h,GBKizAvbgonv©s nyiyiyaci Qayiy Bunvl qumyiyag copsi PovKti tOdo VK sic K Ze vcvit Zv Zv bq Avmtj Zvt`i Kodix Zvt`i gyLw`tq GBwg_"v K_v tei Kito Zviv hw` Zvt`i G K_vq m Z ev`x nq Zvntj Gi m`k tKvb i Pbv Dow Z Ki "K! GB Kwadi Ki vBkiv i aybq, eis hw` Zvt`i mvt_ mviv wetk ti mg — wRb Ges gvbyl I thw It`q Zeyl Zviv GB Kir Avtbi Abyi fo wK Zve tok Kit ZA¶g ntq hvte | m zú Y eKir Avbbq, eis Gi gZ`kw U miv, Ggbw KGKw U miv I wKqvgv Zoh eks—Zviv Avbt Zovitebv |

35 Zviv wK mőv e ZxZ mwó n‡q‡Q, bv Zviv wb‡RivB mőv?	 ٣٠. أَمْ خُلِقُواْ مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ ٱلْخَالِقُونَ
36 bv wK Zviv AvKvk I cw_ex mwó KţiţQ? eis	٣٦. أُم خَلَقُوا ٱلسَّمَاوَاتِ
Zvi v‡Zv Awekļmx	وَٱلْأَرۡضَ بَل لَّا يُوقِنُونَ
37 †Zvgvi i‡ei fvÛvi wK Zv‡`i wbKU i‡q‡Q, bv	٣٧. أُمْ عِندَهُمْ خَزَآبِنُ رَبِّكَ أُمْ
Zviv G mgý‡qi wbqš⊮?	هُمُ ٱلْمُصَّيْطِرُونَ
38 bv wK Zvţ`i †Kvb wmwo AvţQ hvţZ AvţivnY	٣٨. أَمْ لَهُمْ سُلَّمُ يَسْتَمِعُونَ فِيهِ
K‡i Zviv kèY K‡i? _vK‡j Zv‡`i †mB †k†Zv my¯úó	فَلْيَأْتِ مُسْتَمِعُهُم بِسُلْطَنِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ ال
cÿyYDcw⁻ZKi"K	مُّبِينٍ
39 Zvntj wK Kb v mšwb Zwi Rb Ges cyl mšwb †Zvgvt`i Rb ?	٣٩. أُمْ لَهُ ٱلْبَنَاتُ وَلَكُمُ ٱلْبَنُونَ
1—19 ¹⁷ 1 1\\\	

40 Zvntj wK Zng Zvt`i wbKU cwwikingK Pv''0 th,	٠٤٠. أُمْ تَسْئَلُهُمْ أُجْرًا فَهُم مِّن
Zviv G‡K GKvU `yen tevSv g‡b Ki‡e?	مَّغْرَمِ مُّثَقَلُونَ
41 bv wK A`k" weltq Zv‡`i †Kvb Ávb Av‡Q †h,	١٤. أُمْ عِندَهُمُ ٱلْغَيْبُ فَهُمْ
Zviv GB wel‡q wKQywj‡L?	يَكْتُبُونَ
42 A_ev Zviv wK †Kvb lohšį Ki‡Z Pvq? cwi Yv‡g	٤٢. أُمْ يُرِيدُونَ كَيْدًا ۖ فَٱلَّذِينَ
Kwd‡iivB n‡e loh‡šį wkKvi	كَفَرُواْ هُرُ ٱلْمَكِيدُونَ
43 by WY Ayin e ZxZ Zv‡`i Ab" †Kvb gvÕe~	٤٣. أُمْ لَهُمْ إِلَكُ غَيْرُ ٱللَّهِ
Av‡Q? Zviv hv‡K kixK w⁻í K ‡i Avjvn Z∨n‡Z cve Ĵ	سُبْحَىٰنَ ٱللَّهِ عَمَّا يُشۡرِكُونَ

ZvInx‡`i mve"-KiY Ges gwZ@RK‡`i `vex LÛb

Avjvn ZvÔxy v GLv‡biveweq v Zl Zvlnx‡` Djwnq v Zmve — Ki‡ Z wM‡qe‡ ibt Zviv w K† Kvbměv

QvovBmóntqtQ, bwK Zviv wbtRivBwbtRt`i mőv?clKZct¶G`§MUi †KvbUBbq|eisZvti ngxóKZ@ndjbAyivn|c‡e©ZvivvKQBwQjbv| wZwbBZvt`itKmyóKtitQb|

họwBi Beblogog Bog (ivt) e‡jb t Ôn way bwex mỳ vỳ vũ Ôn vị vB nơ lo v mỳ vog‡K gwWhatei mỳ v‡Z min-vZi-c√V Ki‡Z ï√bo∣ hLb vZwbov

ch \$-tc \$10b ZLb Avgvi Aš+ Dto

hvevi Dc μ g nq| $\tilde{O}(dvZ\hat{u}j$ evix 2/289, 6/194, 7/375, 8/469,; gynwj g 3/338, 339) GB hyevBi Belb gyZBg (ivt) e`tii hyk msNwUZ

nlopici bwexnojvjviù Ôn yivBworlop∨nojvatgi vboKUe`‡li e`xti‡K gyp³c‡Yi gva¨‡g 0wo ‡q †bqvi Rb¨ G‡mw0.‡jb | H mgq wZwb gykwiK w0.‡jb | GB AvqvZ¸wji këlYB Zwi Bmjv‡g colle‡ki KviY nq | Gici gnub Avjvn e‡jb t

Zviv wK AvKvkgÊjx I

cy_ex myó K‡i‡Q? bv, GUvI bq| eis Zviv Rv‡b †h, ¯q̂s Zv‡`i I mg¯-n;†ci nyváKZ@GKgvP Avjvn Zv@Avjv¦ GUv Rvbov m;†E| Zviv Zv‡i Avektymn;†Z veziZ _vK;†Obv∤ gnyo,vno;vkovP Avjvn e‡j b t

Ayiyan ZwÔkyivi fwÊvi wK

Zv‡`i wbKU i‡q‡Q, bv Zviv G mgý‡qi wbqšv? A_fr` ybqvi e¨e¯vcbv wK Zv‡`i nv‡Z Av‡Q, bv Zviv mg¯-fvÊv‡ii gwojK? ZvivB mviv gvLj‡Ki i¶K? bv, cKKZ e¨vcvi Zv bq, eis gwojK I e¨e¯vcK n‡jb GKgvÎ Avjvn ZvevivKvIqvZvÔvojv¦ vZvkovcYo¶gZvevb∣ vZvkov hv B′OvK‡ib ZvBK‡i _v†Kb∣ Gici cÖj civµvš-Avjvn e‡jb t

DPyAvKv‡k D‡V hvIqvi †Kvb wmwo Zv‡`i

KvtQ AvtQ wK? hw` t_tK _vtK Zvntj Zvt`i gta" th e"w³ tmLvtb tc&tQ K_v i'tb Avtm tm Zvi K_v I KvtRi tKvb Avmgvbx `jxj tck Ki"K! wKš' bv, Zviv tKvb `jxj tck KitZ cvitebv, Zviv tKvb mZ" ct_i Abynvix bq|

GUI Zviti GKUveo Abivo K_vih, Zvivetji toyiv EKvAyivni Kbiv (buEhyogivn) | GUvKZB bu RNb" e "ucvi th, Zviu nbirti Rb" th Kbiviti IK AcQ` Kili Zviti IKB Avevi vivi Kili Ayivn ZvoAyivi Rb! Zviu hLb "ibtz cuq th, Zut` i Kb" u mšvib Rb\min Rb\min Ktito ZLb `ytl I j ¾uq Zut` i †Pnviu gnoj b ntq huq | A_P H Kb" ut` itKB Zuiu mue"—Ki IQAyivn Zveviv KvI qu ZvoAyivi Rb"! "ay ZvB bq, eis Zuiu Zut` i Bev`vZI Ki IQ ZvBtZvce) ci yu vš—Ayivn AZ "š—agtKi moti ej tOb t Zuntj nK Kb" u mšvib Zui Rb" Ges co) mšvib †Zugut` i Rb"?

AZtci gnegwngwhoł A yiym - xq bwexnyiyiyû ÔayiyBunvlovnyiyedtk ej‡0b t†n bvex! Zvn‡j wK Zyng †Zvgvi `vôlqvZx Kv‡Ri Dci Zv‡`i wbKU cwwikingK Pv″0 hv Zv‡`i Dci fvix g‡b n‡″0? bv wK A`k, wel‡q Zvt`i †Kvb Ávb AvtQ †h, Zviv GB weltq wKQy wjtL? Avmtj GB
†j vK_tj vAvj vni `xb Ges Avj vni i vnji nnj vj vû ÔAvj vBnov l qv nnj vg
m¤ú‡K®Av‡R-ev‡R K_v etj ¯ Opsi vnji nnj vj vû ÔAvj vBnov l qv nnj vgtk,
gjingbt`i‡K Ges mvaviY †j vKt`i‡K cĺZwiZ Ki‡Z Pvq | Kwwclit`i GUv
†R‡b ivLv DvPZ †h, cwiYv‡g ZvivB n‡e loh‡šį wkKvi | gnvgwngwbZ
Avj vn etj b t

Avjvn Oxov Zvti Ab¨tKvb gwē Av‡QwK?†Kb Zviv Avjvni Bev`vtZ gwZve`Ödgvl Ab¨vb¨vRwbntKkixKKitO?Avjvn ZvûAvjv gykwiKt`i GBKvtRPigAmšó | Zviv hvtKkixKw¯íKti wZwbZvntZcweÎ |

44 Zviv AvKv‡ki †Kvb LÛ †f‡½ co‡Z †`L‡j ej ‡e t GUv‡Zv GK cÄxfÿZ †gN	 ٤٤. وَإِن يَرَوا كِسْفًا مِّنَ ٱلسَّمَآءِ سَاقِطًا يَقُولُوا سَحَابٌ مَّرْكُومٌ
45 Zvt`itK Dtc¶v Kti Pj tmB w`b ch®, th w`b Zviv eRfNvtZi m¤§Lxb nte	٥٠٠. فَذَرهُم حَتَّىٰ يُلَعُواْ يَوْمَهُمُ ٱلَّذِي فِيهِ يُصْعَقُونَ
46 thw`b Zvt`i lohšį tKvb KvtR Avmtebv Ges Zvt`itK mvnvh"l Kiv ntebv	٢٠. يَوْمَ لَا يُغْنِى عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْعًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ
47 G Qvov Avil kw²- i‡q‡Q hwyjg‡`i Rb" wKš' Zv‡`i AwaKvskB Zv Rv‡bbv	٤٠. وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُواْ عَذَابًا دُونَ ذَالِكَ وَلَـٰكِئَ
	أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ

48 ^ah©aviY Ki †Zvgvi	٤٨. وَٱصْبِرُ لِحُكْمِرِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ
itei wbt`\ki Atc¶vq; Zmg Avgvi †Pv‡Li mvg‡bB i‡qQ Zmg †Zvgvi itei cksmv,	بأُعْيُنِنَا وَسَبِّحْ نِحَمّْدِ رَبِّكَ
Zng †Zvgvi i‡ei c†ksmv, cneÎZv I gnngv †NvIYv Ki	
hLb Zng kh"v Z"M Ki-	حِينَ تَقُومُ
49 Ges Zwi cweÎZv †NvIYv Ki iv‡Z I ZviKvi	٤٩. وَمِنَ ٱلَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَإِدْبَـٰرَ
A ⁻ -Mg‡bi ci	ٱلنُّجُومِ

gwZ°cRK‡` i nVKwi Zv Ges Zv‡` i kwi-cö vb

Ay vn Zvay v gyvik I Kwaliti nkkwizvi eYsv vvt Ob th, Zvt i J×z", wr I nvkwizvGz teto tMQth, Ay vni kwav-Abyfe Kivi ctil Zviv Cgvtbi Zvl dxk j vf Kitebv | Zviv hw † Ltz cvq th, Avkvtki tkvb Ukiv kw i ft Zvt i gv vi Dci cotQzely Ay vni kw i mz zv xkvi Kitebv | eis uófvte zviv ej te th, I Uv Nb tgN, hv cwb el bvi Rb AvntQ thob Ab Rvayva Ay vn zvay vetj b t eta a cot a co

سُكِّرَتْ أَبْصَرُنَا بَلْ خَنْ قَوْمٌ مَّسْحُورُونَ سُكِّرَتْ أَبْصَرُنَا بَلْ خَنْ قَوْمٌ مَّسْحُورُونَ

hwì Zưtì i Rb Awng AvKutki i Rv Lyj wì B Ges Zviv mviwù b ZưtZ AutivnY KitZ _vtK Zeyl Zviv ejte t Avgutì i `wó mt¤§wnZ Kiv ntqtQ; bv, eis Avgiv GK hv` yllö-m¤cövq| (mɨv wnRi, 15 t 14-15) ZvB grub Ayj vn - xc bvextK rwšpv wì tq etj b t tn bvex! Zyng Zutì i tk tQto `vI | wkqvgutZi wì b Zviv wbtRivB RvbtZ cvite | tmwì b Zutì Iohš; tKub KutR Avmtebv | AvR Zviv hutì i tk Avnyvb KitQ Ges wbtRtì i mvnvh Kvix gtb KitQ, H wì b Zviv mevB gyL wdwitq wbte | Ggb tkn ntebv th Zutì i mvnvth i Rb GwMtq Avmte | Zviv Zutì c¶ t_tk tkvb I hi I tck KitZ cvitebv |

 Zvt^itK th $iiay wKqvgvtZi w^ibB kw^i-t^iqv$ nte Ges GLvtb Zviv Avivtg I kws $tZ_vKte Zv bq$, eis GB $tE^tit Rb^i Ii cte^v ybqvqI kw^i-Aeawi Z itqtQ| thgb Ab^i RvqMvq itqtQ t$

وَلَنُذِيقَنَّهُم مِّرَ ۖ ٱلْعَذَابِ ٱلْأَدْنَىٰ دُونَ ٱلْعَذَابِ ٱلْأَكْبِرِ لَعَلَّهُمْ

يَرۡجِعُونَ

eo kww i c‡e © Zv‡`i‡K Awng Aek "Bj Nykw i — Av i î b Kive, hv‡Z Zviv wd‡i Av‡m | (nin-v nvnR`vn, 32 t21) cëj civµ vš-Avjvn e‡j b t wKš′Zv‡`i AwaKvskB Zv Rv‡bbv | A v®

Zviv th `ybqvqI aZ nte Zv Zviv Rvtbbv| AZtci Zvt`itK wewfbowec` Øviv cix¶v Kiv nq hvtZ Zviv wk¶v MönY Kti| wKš'hLbB wec` †KtU hvq ZLbB Avevi Zvt`i ü`q KtVvi ntq hvq| †Kvb †Kvb nv`xtm AvtQ th, glowdtKi `óvš-DtUi gZ| DUtK †Kb evav nq Ges eÜbgy³ Kiv nq Zvthgb DURvtbbveveySby Abjy€fvte glowblKtK †Kb †ivlvtuš-Kiv nq Ges †Kb mȳ'ivLv nq Zv †m Rvtbbv|

i vnja t (not) ^ah@wi t Ges A vji vri ckom ki vi Avt k

Gici Avjvn ZvÔavjve‡jb t

†n

bvex! Zyng ^ahanviY Ki, Zvt`i `ye`@nvti I Kó cövtb gbt¶b/centqvbv| Zvt`i c¶ ntZ tKvb wect` covi Zyng tgvtUB fq Kibv| tRtb tiL th, Zyng Avgvi wndvhvtZ itqQ| Awng me mgq tZvgvtK t`LwQ| AZtci Avjvn ZvaAvjv - xqivnja-nvjvjva (AvjvBvvl qvnvjvgtK etjb t

Zyg †Zvgvi i‡ei mciksm cweÎZv l

gwngv †NvIYv Kih Lb Zyng kh¨v Z¨vM Ki| nv`x‡m G‡m‡0, †h, bvex nyiyiva`o^ayivBwnvIqvnyivag nyivZ`ii"K‡iBcvVKi‡Zbt Qn Ayivn! Avcvbv cver, nog-cksmv AvcbviB ckc, Avcbvi bvg Kj vy I evivKvZgq, Avcbvi ghp v mgyp Ges Avcvb Qvov tKvb gve-tbB | 0 (gynwj g 1/299, Avngv 3/50, Ave-vE 1/490, wZiwghx 2/47, 50; bvmvC 2/131, Beb gvRvn 1/264, 265)

Dev`vn Beks mwonz (ivt) ntZ ewkoz AvtO th, ivnji-jvn myivjwû ĈAvjvBvnv I qv myivog etj tOo t Ĉin eviv ivtZ Nog ntZ tRtMvkoztojoe Kvtjgwlu cw Kti, Zvici tm hw``p msKí Kti Ges Dh~Kti mvjvZ Av`vq Kti Zvntj H mvjvZI Kej Kiv nq | Õ (Avngv` 5/313, dvZûj evix 3/47, Ave~`vE` 5/305, wZiwghx 9/359, bvmvC 6/215, Beko gvRvn 2/1276)

gRvnnvì (int) e‡jib †h, Avjvini nockäsmicvenî Zvîl gwingv †Nük Yv Kivi ûKg; c†iZ″K gvRwijm n‡Z D‡V hvlqvi mgqB i‡q‡Q∣ Aveji Avnlqvm (int)-Gil Dw³ GUvB†h, †Kn †Kvb gvRwijm n‡Z D‡V hvlqvi

B"Ov Ki‡j Zvi wbgwjwLZ Kv‡jgwU cvV Kiv DwPZ t

th A vj. vrl. A vogv. A vcbvi cveni Z v l. gvrog v † Nuk Y v Ki v Q Ges A vcbvi c (K smv. Ki v Q | (K vi Z ex. 17/78)

Ave-ûivBivn (ivt) n‡Z ewYZ Av‡Q †h, bvex n*y* y*vû \hat{Q} Ay*vBrv | qv n*y*vg e*j ‡Qb t \hat{Q} h e*v*v †Kvb gvRy*v‡m e*‡m vext*vbok{_vevZP} e‡j, AZtci H gvRvy* m n‡Z D‡V hvl qvi c‡e $^{\circ}$ t

GB Kv‡jgwU cwV K‡i, Zvn‡j H gvRwj‡m hv wKQy(fÿ- μ vb) n‡q‡Q Zvi Kvd&dviv n‡q hv‡e $|\tilde{0}$ (wZiwghx 9/392, bvmvC 6/105) Bgvg wZiwghx (int) GwU‡K nvmvb mnxn e‡j‡Qb| Bgvg nwwKg (int) G nv`xmwU‡K $^{\hat{}}$ qgynZv`ivK MÖš′wiIqvqvZ Kivi ci e‡jb †h, Gi mb` Bgvg gynwj‡gi (int) k‡ZP Dci i‡q‡Q| (nwKq 1/536) Gici Bikv` n‡ $^{'}$ Q t

 $Zwi \ cwell Zv \ tNvIYv \ Ki \ iwwl Kvtj \ A_{\P} \ mvj vtZi$ gva"tg I wZj vI qvtZ Ki Avtbi gva"tg iwwl Kvtj Zwi Bev`vZ I wh K& Ki tZ _vK | thgb Ab" RvqMvq i tqt0 t

وَمِنَ ٱلَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ عَنافِلَةً لَّكَ عَسَىٰ أَن يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا

Avi iv‡Zi wKQyAs‡k Zvnv¾y Kv‡qg Ki‡e; GUv †Zvgvi GK AwZwi³ KZ®; Avkv Kiv hvq †Zvgvi iveŸ †Zvgv‡K cödZwôZ Ki‡eb cökswmZ *(‡b| (mɨv evbx BmivCj, 17 t 79) Ayi vn ZvôAyi ve‡j b t

Beb AveŸvm (ivt) etj b th, Gi A_@nt**Q ÔZviKvi A--Mgtbi ciÕ Øviv dvRtii dviba mvjvtZi cteP `ß ivKAvZ mvjvZtK eßvtbv ntqtQ| ZviKv hLb A-wgZ nevi Rb StK cto ZLb GB `ß ivKAvZ mvjvZ Av`vq Kiv ntq _vtK| (Zvevix 22/379)

mnxn eyLvix I mnxn gynwj‡g Awvqkv (ivt) n‡Z ewYY Av‡Q †h, ivnjrjyvn nyjvjxû ÔxyjvBrov I qv nyjvg dvR‡li `BysivKÔxZ nyjv‡Zi †P‡q Ab¨ †Kvb bdj mvjv‡Zi †ewk cve>`x Ki‡Zbbv| (dvZûj evix 3/55, gynwjg 1/501)

nmaxa gyynyvztg i toptQ th, ivnnj-jyvn nonjvjvaci QAvjvBunv lopv nonjvog etj‡Qb t ÔdvR‡ii dviba mvjv‡Zi c‡e® `B ivKAvZ mybonZ mvjvZ mviv `ybqv l liga"w"Z mg"-wRwbm A‡c¶v DËg|0 (gynnujg 1/501)